

衛生署繼續監察 從邊界入口蔬菜

衛生署今日(星期日)繼續加強入口食物監察，包括來自中國經邊界入口的蔬菜。

自從深圳爆炸事件發生以來，衛生署共抽查一百七十六部來自中國載有菜蔬的車輛，但未有發現菜蔬被污染。

截至目前為止，衛生署送往政府化驗所進行化驗的菜樣本共五十一個，目的是化驗這些蔬菜有無因爆炸事件而受污染尤其是指受到硝酸鉍的污染。

化驗結果顯示並沒有蔬菜樣本受污染。

衛生署將繼續監察入口的蔬菜。

同時，衛生署呼籲市民遵守良好的衛生習慣，將蔬菜徹底洗淨及煮熟才進食。

化學廢物收費計劃諮詢期將結束

政府就使用化學廢物處理設施實施直接收費的諮詢期將於今年八月十四日結束。

政府計劃在一九九四年中分期實施該項收費計劃。

建議中的計劃符合污染者自付的原則，旨在鼓勵減少製造廢物和促進使用更潔淨的生產技術。

市民的意見須於本月十四日諮詢期結束前寄交香港花園道美利大廈二十樓規劃環境地政科環境部收。

官立夜中招收
會考班重讀生

教育署成人教育組屬下官立夜中學，仍有少量會考班學額供九三年會考生申請。

教育署發言人今日（星期日）表示，官立夜中學課程為五年制，分中文及英文部。個別中心且分設文、理及商組。除中文、英文及數學為必修科外，校方在下列科目包括中國歷史、世界歷史、地理、物理、化學、生物、經濟、會計學原理及商業科中選擇三科，合共六科。

有意重讀會考班人士可於本月十日至十三日，往灣仔皇后大道東二二三號胡忠大廈十二樓壹二零六號室，教育署成人教育組索取有關資料及報名表格。

申請人需帶同填妥表格，於八月十三日（星期五）晚上六時四十五分至八時四十五分前往擬入讀之中心報名（各開辦中心亦於該晚備有報名表格供申請人索取）。初步入選人士會獲得通知參加面試。

官立夜校會考班全年學費為八百八十元，分十期繳交。

官立夜中學九三至九四年開辦之中心及報名地點如下：

開辦中心	編制	選科組別	報名、面試及註冊地點
一 何東工業女中學 (分校)	中文部 英文部	文組 文、理、商組	香港銅鑼灣東院道五號
二 長沙灣官立中學	中文部 英文部	文組 文、理、商組	九龍長沙灣東京街五號
三 觀塘官立工業中學	英文部	文、理、商組	九龍觀塘順利邨順緻街 (觀塘官立中學)
四 龍翔官立工業中學	英文部	文、理、商組	九龍黃大仙馬仔坑道
五 伊利沙伯中學	英文部	文、理組	九龍旺角洗衣街一五二號
六 何文田官立中學	中文部 英文部	文組 文、商組	九龍土瓜灣天光道二十四號 (天光道官立中學)

七	下葵涌官立工業中學	英文部	文、理組	新界葵涌興盛道八十五號
八	新界鄉議局大埔區中學	英文部	文、商組	新界大埔大元村
九	新界鄉議局元朗區中學	英文部	文、理、商組	新界元朗教育路一二三號
十	沙田官立中學	中文部 英文部	文組 文、理、商組	新界沙田文禮路十一號
十一	荃灣官立中學	中文部 英文部	文、商組 文、商組	新界荃灣海壩街七十號
十二	屯門官立中學	英文部	文、理組	新界青山公路三十七B地段

— 完 —

中六收生程序

教育署發言人表示，分五個階段進行的中六收生程序之第一階段將於星期二（八月十日）繼香港中學會考成績放榜後隨即展開。

發言人說，從明日（星期一）開始，各中學會考生及自修生，將可透過教育署的二十四小時自動電話查詢服務（電話：八九一〇〇八八），取得整個中六收生程序詳情及每一階段的最新資料。

接通八九一〇〇八八自動電話查詢服務後，學生可按一字（廣東話）或二字（英語）選擇合適語言，然後依提示按二字選取有關學生資料，最後按四字進入中六收生程序部分。

新地質圖出版

土木工程署屬下土力工程處已出版一款有關本港東北部的地質圖。

該圖比例為一比二萬，顯示向岸和向海的地質。這是該處自有系統進行香港地質調查以來，所繪製的第十二幅地質圖。

該地質圖涉及的範圍包括大鵬灣及其眾多景色怡人的小島如塔門洲、赤洲、往灣洲、娥媚洲及吉澳洲。此外，平洲及石牛洲雖然不包括在範圍內，但為求全面性，亦有插圖以資顯示。

圖內涵蓋本港大幅未經發展的康樂地點，對研究地質方面是尤為重要及會引起興趣。而該處引人注目的紅色砂岩構成美麗景色以提供研究沉積特徵的機會，這是不能夠在本港其他地點找到的。

從沿赤門海峽以北土地的泥盆紀砂岩及黃竹角組的礫岩至平洲早第三紀湖相沉積，可以見到本港最新近及最久遠的沉積岩。

這等地區由於其在地質學上的重要性，已被列為具特殊科學價值地點。該圖並包括有若干地點，可以找到保存良好的化石，植物及昆蟲的化石曾在平洲被發現，而香港菊石則是第一次在赤門海峽海岸的石上被鑑定出來。

這幅地質圖不獨對從事規劃、發展及存護的人士有價值，還會協助市民在進行康樂活動時加深對享用大自然環境的認識。

繼這款地質圖之後，土力工程處將於短期內出版一份全面的地質報告，而該報告將會涉及較早時出版的地質圖二及圖三。所有已出版的地質圖及地質報告在政府刊物銷售處及地政總署售圖處發售。

— 完 —

漁農子弟教育資助

八月十八截止申請

漁農處今日（星期日）提醒需要經濟資助以完成中學課程的漁農子弟，及早申請農產品及海洋魚類獎學基金。

漁農處發言人說，該兩個基金將提供獎學金及助學金，截止申請日期為本月十八日（星期三）。

申請表格可向九龍廣東道三九三號廣東道政府合署漁農處總辦事處或各區農業推廣辦事處及漁業聯絡處索取。

申請人必須為中四至中七學生，該等資助適用於本港各中學。發言人指出，獎學金將會頒予學業成績優異的學生。

他補充說：「申請獎學金的學生亦可同時申請助學金，以供繳交學費及購買書簿，此類申請將根據申請人的經濟需要而考慮。」

有關申請手續詳情，可致電七三叁 二貳四九向農產品及海洋魚類獎學基金顧問委員會秘書查詢。

— 完 —

紐約香港龍舟節揭開序幕

十七支紐約市龍舟隊星期六（紐約時間）在紐約歌樂拉公園湖上進行激烈比賽，揭開第三屆紐約香港龍舟節的序幕。

四支優勝隊伍包括磐石建設工程公司、華爾街獅子會、德勤國際會計師行及 KOREAN AMERICAN CLUB 將晉級八月十五日在紐約赫遜河舉行的香港龍舟錦標大賽，與七支來自美加其他城市的龍舟隊爭奪冠軍殊榮。

由匯豐銀行贊助的第三屆紐約香港龍舟節將由今日至八月十五日在紐約舉行，八月十五日錦標賽的冠軍隊伍在明年將由香港龍舟節指定航空公司達多航空公司接載前往香港參加香港國際龍舟邀請賽。

文康廣播司蘇耀祖今日在主持紐約香港龍舟節開幕禮致詞時說：「二千多年前用以紀念愛國詩人屈原的龍舟賽，現已成為一項國際性體育活動。來自世界各地超過三十多支龍舟隊，每年均到香港參加在維多利亞港舉行的香港國際龍舟邀請賽。」

蘇耀祖說：「能夠看見此項中國傳統節日的體育活動在紐約蓬勃發展，令我感到非常高興。」

「今年參賽隊伍數目較一九九一年的第一屆賽事倍增。加上今年龍舟節在曼赫頓下城的世界金融中心設置展覽和安排文藝表演，令本年龍舟節更多姿多采。」

蘇耀祖續說：「我希望紐約市民可透過這些活動領會香港多樣化的生活，而藉著舉行這類文化活動，我希望可加強香港和美國兩地的了解和接觸，從而增進雙方在經濟和貿易的聯繫。」

香港經濟貿易辦事處處長方志偉在同一典禮致詞時說：「今日的賽事標誌第三屆紐約香港龍舟節的開始。」

在一九九一年當香港經濟貿易辦事處和紐約香港協會首次舉辦龍舟賽時，共有十一隊在赫遜河角逐。我很高興告訴大家，時至今日，紐約的龍舟賽事已有長足的發展。今年除了在赫遜河有比賽外，還安排了在歌樂拉公園進行這項比賽。而參加今年龍舟賽的隊伍共有二十四隊。兩支來自加拿大的隊伍將首次在赫遜河亮相。

在八月十二日至十五日，一個配合香港龍舟節的展覽和文藝匯演將在世界金融中心大堂舉行。參觀的遊客可在該四日期間品嚐傳統中國美食、欣賞專程到美國的香港演藝學院中樂小組的精彩演出。中國手工藝示範、中國舞蹈和功夫表演。此外，當然還有介紹今日香港的展覽。

——完——

山頂暫停供水

山頂區部分樓宇的食水及沖廁水供應將於星期二（八月十日）晚上十一時至翌日上午六時暫停，以便進行水管測漏試驗。

受影響的地點為加列山道、賓吉道、種植道、百祿徑、歌賦山道二十二及二十四號、普樂道、施勳道三、四、二十六、二十八、三十及三十六號、山頂道六十、六十二、六十四、六十六、九十九、一〇〇及一一〇至一一六號及貝璐道四號。

——完——